

Zimbrisch für Touristen / Zimbrisch Gaprècht vor Vrömade

Ein praktischer Reise-Sprachführer von Dr. Remigius Geiser

Vorwort zur Aussprache

Der vorliegende Reise-Sprachführer behandelt die klassische zimbrische Hochsprache der Sieben Gemeinden, wie sie heute noch auf dem Altopiano gesprochen wird.

In den letzten Jahrzehnten hat sich die zimbrische Rechtschreibung von Alfonso BELLOTTO zur meistverwendeten Standard-Schreibweise entwickelt, und sie wird daher auch in diesem Sprachführer verwendet. Ihr folgt (mit Ausnahme der Zischlaute und b/v) auch das gebräuchlichste zimbrische Wörterbuch von Umberto MARTELLO MARTALAR. Schließlich hat Luca PANIERI noch einige Abänderungen hinzugefügt, um die Rechtschreibung an die zimbrische schriftsprachliche Tradition der letzten 500 Jahre anzupassen.

Die Aussprache der zimbrischen Buchstaben ist im allgemeinen wie in der hochdeutschen Schriftsprache, mit folgenden Besonderheiten:

Wenn eine Silbe betont ist, wird das durch einen Akzent (` bzw. ´) oder durch die Verdoppelung des Selbstlautes (*aa, ee, ii, oo, uu, öö, üü*) angegeben. Ist nichts angegeben, dann wird immer die erste Silbe des Wortes betont.

Die Verdoppelung eines Selbstlautes (*aa, ee, ii, oo, uu, öö, üü*) bedeutet außerdem, daß die betreffende Silbe lang zu sprechen ist.

Die zimbrischen Selbstlaute *è* und *èe* sind als offenes *e* zu sprechen, wie z.B. im Wort *Fels* der hochdeutschen Schriftsprache.

Die zimbrischen Selbstlaute *é, e* und *ee* (ohne Akzent) sind als geschlossenes *e* zu sprechen, wie z.B. im Wort *Weg* der hochdeutschen Schriftsprache.

Die zimbrischen Selbstlaute *ò* und *òo* sind als offenes *o* zu sprechen, wie z.B. im Wort *Gold* der hochdeutschen Schriftsprache.

Die zimbrischen Selbstlaute **ó, o** und **oo** (ohne Akzent) sind als geschlossenes *o* zu sprechen, wie z.B. im Wort *rot* der hochdeutschen Schriftsprache.

In zimbrischen Texten ist der Buchstabe **v** immer auf italienische Art wie das *w* der hochdeutschen Schriftsprache auszusprechen.

Die zimbrische Buchstabenverbindung **gh** wird völlig wie das *g* der hochdeutschen Schriftsprache ausgesprochen, das danebenstehende *h* wird dabei überhaupt nicht gesprochen.

Der zimbrische Mitlaut **kh** ist als rauhes, kehliges *k + ch* zu sprechen, wie in der wohlbekannten Tiroler Aussprache des Wortes *Speck*.

Der zimbrische Doppellaut **aii** wird heute meist wie das *eu* bzw. *äu* der hochdeutschen Schriftsprache ausgesprochen. In der klassischen zimbrischen Aussprache werden jedoch die beiden Selbstlaute *a* und *ü* getrennt gesprochen, sodaß die Aussprache dieses Doppellautes etwa in der Mitte zwischen einem *eu* und einem *ai* der hochdeutschen Schriftsprache liegt.

Das zimbrische *z* wird am Wortanfang wie das schriftdeutsche *z* ausgesprochen, ansonsten jedoch wie ein stimmloses schriftdeutsches *s*.

Das zimbrische **sch** klingt in der klassischen zimbrischen Aussprache so wie in der hochdeutschen Schriftsprache.

Der zimbrische Buchstabe *s* liegt in der Aussprache zwischen dem schriftdeutschen *s* und dem schriftdeutschen *sch*. Er ist stimmhaft oder stimmlos wie in der hochdeutschen Schriftsprache.

OFT GESAGT UND GEHÖRT / ÒFTEN KHÖT UND ÒFTEN GAHÒRRT ...

Herzlich willkommen!
Wie geht es dir?

[Boolkhent!](#)
[Bia steesto?](#)

How
are
you?
(fam
iliar
addr
ess)
How
are
you?
(poli
te ad
dres
s)
Hell
o!

Wie geht es Ihnen?

[Bia steet-ar?](#)

Guten Tag!

[Guuten takh!](#)

Guten Morgen!	<u>Guuten mòrgont!</u>	Good morning!
Guten Abend!	<u>Guuten aabend!</u>	Good evening!
Gute Nacht!	<u>An guuta nacht!</u>	Good night!
Auf Wiedersehen!	<u>Bar ségan-sich!</u>	Good-bye!
Alles Gute!	<u>Viil galükke!</u>	Take care!
Herr	<u>Hèere</u>	Mr
Frau	<u>Vrau</u>	Mrs
Ihre Frau	<u>S öar baip</u>	your wife
Ihr Mann	<u>Dar öar mann</u>	your husband
Meine Damen und Herren!	<u>O maine Vraun und Hèeren!</u>	Ladies and gentlemen!
Das ist meine Frau.	<u>Ditzan ist s main baip.</u>	This is my wife
Das ist mein Mann.	<u>Diisar is dar main mann.</u>	. This is my husband.
Das ist meine Tochter.	<u>Diisa is de main tòchter.</u>	This is my daughter.
Das ist mein Sohn	<u>Diisar is dar main sun.</u>	This is my son.
Sehr erfreut!	<u>Ich han liip ségan-ach!</u>	Nice to meet

Mein Name ist ...	<u>Ich pin ganaamet ... / Ich hòosse ... / Ich rüüfa-mar ...</u>	you! My nam e is...
Wie ist Ihr Name, bitte!	<u>Bia sait-ar ganaamet?</u>	Wha t is your nam e, pl ease ?
Wann treffen wir uns?	<u>Bénne vorkhèmma-bar-sich?</u>	Whe n will we meet ?
Kann ich Herrn ... sprechen?	<u>Man-sich prèchtan méttème Hèeren ... ?</u>	May I spe ak to Mr ...?
Kann ich Frau ... sprechen?	<u>Man-sich prèchtan méttar Vraun ... ?</u>	May I spe ak to Mrs ...?
Herr Doktor Ich suche ...	<u>Hèere dotóar</u> <u>Ich süuche ...</u>	Dr I am look ing for...
Herein!	<u>Sallo vüar! / Ailt vörran!</u>	Com e in!
Bitte, nehmen Sie Platz!	<u>Ich vórs-ach zo sètzan-sich.</u>	Plea se, take a seat.
Wann ist er (sie) zuhause?	<u>Bénne iss-ar dahòome (is-se)?</u>	Whe n will he (she) be at hom e?
Ich muß jetzt leider gehen.	<u>S tüü-mar ante missan ingheenan hèmmest.</u>	Unf ortu natel

Grüßen Sie bitte Frau ... von mir.

[Ich vórs-ach zo grüüsa-mar de Vrau ...](#)

Grüßen Sie bitte Herrn ... von mir.

[Ich vórs-ach zo grüüsa-mar in Hèere ...](#)

Vielen Dank für den netten Abend!

[Ich khöd-ach vorbàis-gott habanten passaart
ditzan schöös maal!](#)

Darf ich Sie nach Hause bringen?

[Man-sich prèngan-ach hòam?](#)

Es ist schon spät.

[Ista schöön speete.](#)

Wie?

[Bia?](#)

Welcher, welche, welches?

[Béldar, beela, beels?](#)

Warum? / Weshalb?

[Zboi? / Vonabàssame?](#)

Wem?

[Beelme? / Beeme?](#)

Wieviel?

[Biivel?](#)

y, I
have
to le
ave
now.
Plea
se
give
my r
egar
ds to
Mr

...
Plea
se
give
my r
egar
ds to
Mrs

...
Tha
nk
you
very
muc
h for
the
nice
even
ing!
May
I see
you
hom
e?

It is
quite
late
alrea
dy.

Wha
t?

Whi
ch?

Why
?

Who
m?

How
muc

viel - ein wenig	<u>viil - an mintzikh</u>	h? much h - little
Wieviele?	<u>Biivel?</u>	How man y?
Wann?	<u>Bénne?</u>	When?
Mit wem?	<u>Mét beeme?</u>	With who m?
Wie lange?	<u>Bia langa zait?</u>	How long ?
Was?	<u>Bas?</u>	What?
Wer, wen?	<u>Bèar, beeme?</u>	Who , wh om?
Wo?	<u>Ba?</u>	Where?
Wo ist ...?	<u>Ba ist ...?</u>	Where re is...?
Wo sind ...?	<u>Ba saint ...?</u>	Where re are ...?
Woher kommst du?	<u>Von bannont khimmasto?</u>	Where re do you com e fro m? (fami liar)
Woher kommen Sie?	<u>Von bannont khèmmat-ar?</u>	Where re do you com e fro m? (polit e)
Wie komme ich nach (zum, zur) ...?	<u>Ba is dar bèkh kan ...?</u>	How can I get to

Haben Sie ...?	<u>Habat-ar ...?</u>	(the) ...? Do you have ...? May I ...? I need ...
Kann ich ...?	<u>Man-sich ...?</u>	Beg your pard on? Wha t does that mea n? Wha t is ... ca lled?
Ich brauche ...	<u>Ich han manghel von ...</u>	Wha t is ... in Italia n? Wha t is ... in Cim bria n?
Wie bitte?	<u>Bas habat-ar khöt?</u>	Do you spea k Ge rma n?
Was bedeutet das?	<u>Bas bill mòonan ditzan?</u>	Do you spea k Ci mbri an?
Wie heißt ...?	<u>Bia rüüfat-sich ...?</u>	Plea se sp eak mor
Wie heißt ... auf Italienisch?	<u>Bia hòoset ... in bèllosch?</u>	
Wie heißt ... auf Zimbrisch?	<u>Bia hòoset ... in zimbrisch gaprècht?</u>	
Sprechen Sie Deutsch?	<u>Prèchtat-ar iart ins gaprècht von dar Prussien?</u>	
Sprechen Sie Zimbrisch?	<u>Prèchtat-ar iart in zimbrisch gaprècht?</u>	
Sprechen Sie bitte etwas langsamer!	<u>Ich vòrs-ach zo prèchtan mèeront laise.</u>	

Können Sie mir das bitte übersetzen?	<u>Ich vórs-ach zo khèera-mar-s. / Ich vórs-ach zo tradüüra-mar-s.</u>	e slo wly. Wou ld you pleas e tra nslat e this for me? Plea se note this dow n. Whe n can I get ...?
Schreiben Sie das bitte auf	<u>Ich vórs-ach zo schraiba-mar-s.</u>	Whe n do they close ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Wann kann ich ... bekommen?	<u>Bénne man-sich snappan ...?</u>	Whe n do they close ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Wann wird geschlossen?	<u>Bénne khimmet gaspèrret?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Wann wird geöffnet?	<u>Bénne khimmet gatànt òffen?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Was kostet das?	<u>Biivel ghiltat-sich vor ditzan?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Was ist das?	<u>Bas is ditzan?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Wo bekomme ich ...?	<u>Ba vènnat-sich ...?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?
Was ist geschehen?	<u>Bas ista gaschéghet?</u>	Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ? Whe n do they open ? How muc h does this cost ?

Wie heißt du?	Bia hòosasto? / Bia pisto ganaamet?	? What is your name? (familiar)
Wie heißen Sie?	Bia hòosat-ar? / Bia sait-ar ganaamet?	What is your name? (polite)
Wer ist da?	Bèar ist hia?	Who is there?
Bitte helfen Sie mir!	Ich vórs-ach zo hölfa-mar!	Please help me!
Sagen Sie mir bitte ...	Ich vórs-ach zo khöda-mar ...	Please tell me ...
Ja.	Ja.	Yes.
Nein.	Nìet. / Na.	No.
Nicht.	Nèt.	Not.
Nichts.	Nicht.	nothing
Niemals.	Nia.	never
Vielleicht.	Man sainan.	perhaps
Richtig!	Ist viil baar!	That's right!
Gut!	Hüppesch!	Well done!
Selbstverständlich.	Sichar.	Of course.
Sehr gut!	Viil bool!	Very well!
Viel Vergnügen!	Ich günn-ach zo fròoligan-sich!	Have a nice time

Danke! / Vergelts Gott!	<u>Vorbàis Gott!</u>	! Tha nk you! Tha nk you very muc h. I wish you ... We wish you ... Exc use me! I am awfu lly s orry. Plea se ex cuse me! Sorr y. That 's a pity! ... is (are) miss ing. I don't have does not o perat e. ... is out of or der. I wo
Danke sehr!	<u>Vorbàis Gott viil!</u>	
Ich wünsche Ihnen ...	<u>Ich günn-ach ...</u>	
Wir wünschen Ihnen ...	<u>Bar günnan-ach ...</u>	
Verzeihung!	<u>Vorghìbinghe!</u>	
Ich bedaure das sehr.	<u>Ditzan tüü-mar viil ante.</u>	
Entschuldigen Sie bitte!	<u>Ich vòrs-ach vorghìbinghe!</u>	
Es tut mir leid.	<u>S tüü-mar ante.</u>	
Schade!	<u>Bittana schante!</u>	
Es fehlt (fehlen) ...	<u>Ista manghel von ...</u>	
Ich habe kein (keine) ...	<u>Ich han nèt khòan (khòone) ...</u>	
... funktioniert nicht.	<u>... èrbatet nèt garècht.</u>	
... ist kaputt.	<u>... is gaschaadet.</u>	
Ich möchte mit dem Geschäftsführer sprechen.	<u>Ich bill prèchtan méttème patruune.</u>	

uld
like
to
talk
to
the
boss.

Wie wird das Wetter?

[Bas tüüt de zait?](#)

How
will
the
weat
her
be?

Was meldet der Wetterbericht?

[Béela zait is khènt vóorkhöt?](#)

How
is
the
weat
her-f
orec
ast?

Wird es schneien?

[Khimmet dar snèa?](#)

Will
it sn
ow?

Wird es regnen?

[Khimmet dar reego?](#)

Will
it
rain?

Das Wetter wird wieder schön

[De zait ziighet au.](#)

The
weat
her
will
be
fine.

Das Wetter wird schlechter.

[De zait ombittart.](#)

The
weat
her
will
turn
bad.

ZEITANGABEN / DE ZAITT ...

Um zwei Uhr nachmittag.

Halbe Stunde.

Wie spät ist es?

Es ist dreiundzwanzig Uhr.

Ich habe keine Zeit zu verlieren.

Am Vormittag.

Bis Mittag.

Am Mittag.

Morgens.
Frühmorgens.
Nachmittags.
Abends.
Täglich.
Gestern.
Heute.
Morgen.
Übermorgen.
In einer Woche.
In vierzehn Tagen.
Heute früh.
Heute abend.
Sonntag
Montag
Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag
Samstag
Jänner
Feber
März
April
Mai
Juni
Juli
August
September
Oktober
November
Dezember
Frühling
Sommer
Herbst
Winter
Jahreszeit
Heute ist der 2. September.
Wir reisen am 20. Juli ab.

UNTERWEGS / IN DE BEEGHE ...

Wo ist die nächste Bushaltestelle?
Kann ich mit dem Bus fahren?
Wohin fährt der Bus?
Welcher Bus fährt nach ... ?
Wieviele Haltestellen sind es?
Wo muß ich aussteigen?
Wo muß ich umsteigen?
Wo gibt es die Fahrscheine?

Wieviele Minuten zu Fuß?
Wo bekomme ich ein Taxi?
Zum Flughafen, bitte!
Mit dem Auto fahren.
Links.
Rechts.
Geradeaus.
Zurück.
Dort - hier.
Wie komme ich nach ... ?
Bin ich hier richtig nach ... ?
Ich fahre nach ...
Wo ist die nächste Tankstelle?
Den Tank voll, bitte.
Prüfen Sie bitte den Ölstand.
Wo kann ich meinen Wagen abstellen?
Ich möchte meinen Wagen aus der Garage holen.
Wir haben eine Panne.
Ich habe eine Panne.
Kann ich bei Ihnen telefonieren?
Verständigen Sie bitte die Polizei.
Rufen Sie schnell einen Krankenwagen!
Holen Sie einen Arzt!
Holen Sie einen Priester!
Ich möchte beichten.
Wie lange haben Sie nicht mehr gebeichtet?
Können Sie mir die Letzte Ölung spenden?
Können Sie mir die Kommunion spenden?
Vielen Dank für Ihre Hilfe.

GASTRONOMIE / DE TABÈRNA ...

Gibt es hier ein gutes Gasthaus?
Ist dieser Tisch noch frei?
Reservieren Sie bitte für zwanzig Uhr einen Tisch für vier Personen.
Wir möchten etwas trinken.
Die Getränkekarte, bitte!
Wir möchten etwas essen.
Die Speisekarte, bitte!
Ich möchte einen Kaffee.
Können Sie uns ... bringen?
Ich möchte ein Stück Kuchen.
Wir möchten Karten spielen.
Ich möchte nur fünfzig Runden spielen.
Eure Kartenspieler blinzeln mit den Augen.
Wo ist das Befeuchtungsschälchen?
Ich habe dreißigtausend Euro gewonnen.

Ich möchte zahlen.
Ich habe vierzehn Stamperl Weingeist getrunken.
Ich kann nicht bezahlen.
Ich habe mein ganzes Geld beim Kartenspielen verspielt.
Du bist besoffen.
Das haben wir nicht gehabt.

UNTERKUNFT / DE HÈRBIGHE ...

Gibt es hier einen Campingplatz?
Wo sind die Waschräume?
Wo sind die Toiletten?
Kann man das Wasser trinken?
Ist der Platz nachts bewacht?
Gibt es hier eine Jugendherberge?
Können Sie mir ein gutes Hotel empfehlen?
Wo ist das Hotel ... ?
Haben Sie ein Doppelzimmer frei?
Ich habe hier ein Zimmer bestellt.
Wieviel kostet das Zimmer pro Tag?
Wieviel kostet das Zimmer pro Woche?
Wie hoch ist der Einzelzimmerzuschlag?
Wieviel kostet das Zimmer mit Halbpension?
Kann ich mein Gepäck hierlassen?
Können Sie das Gepäck holen lassen?
Wo kann ich Geld umwechseln?
Wo ist der Speisesaal?
Wann sind die Essenszeiten?
Hat jemand nach mir gefragt?
Ist Post für mich da?
Ich bin in zehn Minuten wieder zurück.
Wo kann ich telefonieren?
Ich erwarte ein Gespräch aus Deutschland.
Können wir morgen schon um sieben Uhr frühstücken?
Wo gibt es österreichische Zeitungen?
Wo gibt es deutsche Zeitungen?
Ich habe den Schlüssel verloren.
Es kommt kein heißes Wasser.
Die Birne ist durchgebrannt.
Die Spülung geht nicht.
Die Heizung funktioniert nicht.
Wecken Sie mich bitte morgen früh.
Können Sie das für mich waschen lassen?
Bringen Sie mir bitte noch eine Decke.
Machen Sie bitte die Rechnung fertig.
Ich reise morgen ab.
Einen Moment, bitte!
Warten Sie!
Das ist für Sie.
Herzlichen Dank für alles.

ALLGEMEINE DIENSTE / DE DIINOSTE ...

Wo ist das nächste Polizeirevier?
Man hat mir die Handtasche gestohlen.
Mein Sohn ist umgebracht worden.
Können Sie mir ... DM in Lire umtauschen?
Wieviel bekomme ich für ... ?
Wie ist der Wechselkurs?
Ich möchte diesen Reisescheck einlösen.
Bitte auch etwas Kleingeld.
Wo ist das Postamt?
Bitte fünf Briefmarken zu ...
Diesen Brief bitte per Einschreiben.
Diesen Brief bitte als Eilbrief.
Was kostet dieser Brief nach Deutschland?
Wo ist die nächste Telefonzelle?
Wie ist die Vorwahlnummer von ... ?
Verbinden Sie mich bitte mit ...
Wie lange wird es dauern?
Bitte streichen Sie das Gespräch.
Das Telefonbuch, bitte!
Kann man nach ... durchwählen?

EINKAUFEN / GESCHÄFTE / MACHANTEN DE SPAISE / DE BOTEEGHEN ...

Wir möchten ...
Ich möchte ...
Wo kann ich ... kaufen?
Gibt es hier ein Fachgeschäft für ... ?
Zeigen Sie mir bitte ...
Die Farbe gefällt mir nicht.
Die Form gefällt mir nicht.
Können Sie es bestellen?
Kann ich es umtauschen?
Ich nehme sie.
Ich nehme es.
Ein Päckchen Tabak.
Ein Päckchen Zigaretten.
Haben Sie deutsche Zigaretten?
Ich möchte diese Kleidung reinigen lassen.
Ich möchte diese Wäsche waschen lassen.
Können Sie diese Uhr reparieren?
Können Sie diese Brille reparieren?
Entwickeln Sie mir bitte diesen Film.
Von jedem Negativ bitte einen Abzug.
Ich möchte ein Paar ...
Würden Sie mir diese Schuhe reparieren?

Hier drücken sie.
Wo gibt es hier einen Friseur?
Wird es lange dauern?
Kann ich mich für Samstag anmelden?
Ich möchte eine Dauerwelle.
Es ist zu heiß unter der Haube.
Waschen und legen, bitte.
Haarschneiden und rasieren, bitte.
Ich habe Größe ...
Das ist zu weit.
Das ist zu eng.
Kann ich es anprobieren?

KULTUR / DE KULTÙRA ...

Wann beginnt die Heilige Messe?
Ich muß an der Messe teilnehmen.
Wird die Heilige Messe auf italienisch, zimbrisch oder lateinisch gehalten?
Was für ein Denkmal ist das?
Was für ein Gebäude ist das?
Wieviel kostet der Eintritt?
Wann beginnt die Führung?
Wieviel kostet die Führung?
Darf man fotografieren?
Welche Sehenswürdigkeiten gibt es?
Was gibt es heute abend im Kino?
Wann beginnt der Film?
Was wird heute abend gespielt?
Wo bekommt man Karten?
Gibt es noch Karten für heute abend?
Wo ist hier eine Diskothek?
Wollen wir tanzen?
Ich liebe Dich.
Lassen Sie mich bitte in Ruhe!
Hau ab!
Haben Sie Fernsehen?

SPORT / DAR SPÒRT ...

Welche Sportveranstaltungen gibt es hier?
Wo kann man hier Schi fahren?
Wo kann man hier baden?
Gibt es hier ein Hallenbad?
Wie warm ist das Wasser?
Wie tief ist das Wasser?
Ist es für Kinder gefährlich?
Wo ist der Bademeister?
Würden Sie bitte auf meine Sachen achtgeben?

GESUNDHEIT / DAR GASÙNT ...

Wo ist ein Krankenhaus?
Unser Kind ist krank.
Wo ist die nächste Apotheke?
Geben Sie mir bitte etwas für den Husten.
Können Sie mir dieses Medikament besorgen?
Kann ich darauf warten?
Wo gibt es hier einen Zahnarzt?
Ich habe hier Schmerzen.
Wo gibt es hier einen Arzt?
Kann er herkommen?
Hier tut es weh.
Ich habe mir den Fuß verstaucht.
Ich habe mir den Magen verdorben.
Geben Sie mir etwas gegen die Schmerzen.
Ich habe hohes Fieber.

ZAHLEN / DE NÜMMARN ...

null
ein (eine)
zwei
drei
vier
fünf

sechs
sieben
acht
neun
zehn
elf
zwölf
dreizehn
vierzehn
fünfzehn
sechzehn
siebzehn
achtzehn
neunzehn
zwanzig
einundzwanzig
zweiundzwanzig
dreiundzwanzig
vierundzwanzig
fünfundzwanzig
sechsundzwanzig
siebenundzwanzig
achtundzwanzig
neunundzwanzig
dreißig
einunddreißig
vierzig
fünfzig
sechzig
siebzig
achtzig
neunzig
hundert
hundertein
zweihundert
tausend
zweitausend
zehntausend
eine Million
zwei Millionen
der erste
der zweite
der dritte
der vierte
der fünfte
der sechste
der siebente
der achte
der neunte
der zehnte
der elfte
der zwölfte

der dreizehnte
der vierzehnte
der fünfzehnte
der sechzehnte
der siebzehnte
der achtzehnte
der neunzehnte
der zwanzigste
der einundzwanzigste